

Eitt ljós á gøtu míni

„Vakið og biðið, so at tit kunna verða førir fyrri ...at standast fyrri menniskjasoninum.“ (Luk. 21, 36).

Bert tvey úrslit verða givin á teirri seinastu stóru livsroyndini: standast — ikki standast. Um tað skuldi hent, at hann segði við okkum: ikki standast: Hvat batar so alt annað? Hvat nyttar tað manni, um hann vinnur allan heimin, men skal ikki standast í teirri seinasti livsroyndini? Tá verður alt samalt eitt stórt mistak.

Livið er váðaligt. Um Nýggja Testamenti sigur satt, mega vit sanniliga viðganga, at livið er váðaligt. Aftur og aftur verða royndir gjørdar, fyrri at ein kann koma burtur frá hesi áskoðan, men til einkis. Vit liva undir ábyrgd, og vit koma júst hagar, sum vit sjálv hava valt at koma. Vit seta spor eftir okkum hvønn dag, og sjálv ráða vit fyrri, hvønn vegin fótspor okkara vísa. Dómin, sum okkum at enda verður kunngjørdur av menniskjasoninum, hava vit sjálf felt við dagliga atburði okkara í teim mongu túsund smáu og stóru avgerðum, vit sjálv hava tikið. Jú, livið er váðaligt.

Men møguleikin fyrri at standast er har eisini. Menniskjasonurin sjálvur hevur gingið vegin fyrri okkum, og hann hevur syrgt fyrri øllum, sum okkum tørvar til livs, meðan vit eru á ferð her á fold. Allir lutir forfarast, bert ikki orð hanara; tey halda. Og okkara æviga lagna verður lagað eftir tí, sum vit gera við orð hansara.

Tann dagin, vit standa framman fyrri honum, hava vit als einki at geva honum uttan hansara egnu orð. Tá spyr hann okkum ikki, hvussu mong bibilvers, vit hav lært, ella um vit til lítar hildu tann ella tann heilaga skikk, men um orð hansara slóðaðu nýggjar vegir í sinni okkara, og um tey fingi okkum at tæna næsta okkara í kærleika. — Vak og bið! sigur hann við okkum.

Brúðgómurin kemur; far og mót honum! — Lat um okkum svara: Gud, lat okkum liva av orðum tínum hvønn dag, sum verður okkum givin á jørð!

Tøkk

Hjartans tøkk til øll tykkum, sum sýndu okkum samkenslu, tá góði bróðir okkara

Mourits Karbech Mouritsen

doyði og varð jarðaður.

Eisini tøkk til tykkum nógvu, sum vitjaðu hann undir sjúkrahøguni.

Ein serstøk tøkk til øll starvsfólkini á B6 fyrri, hvussu væl tit fór um hann og fyrri, hvussu góð tit vóru við hann og eisini við okkum, sum fingi loyvi at sita hjá honum.

Familjunnar vegna
Elisabeth og Carl



Gudstænastur 16. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Hans J. Joensen

Vesturkirkjan: Hans Erik Nissen

Kirkjubour: Uni Næs

Nólsoy: Axel Tórgarð

Hósvík: Mart R. Jacobsen kl. 12.00

Vestmanna: Gerhard Hansen kl. 11.00

Norðskáli: Emil Olsen kl. 17.00, altargongd

Eiði: Emil Olsen kl. 11.00, altargongd. Gunleyg Arge syngur.

Gjógvi: John Petersen kl. 19.00

Fuglafjørður: Torkil Beder kl. 11.00, altargongd. Skriftmál kl. 10.40.

Nes: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd

Viðareiði: Jógvan Johansen kl. 15.00, barna- og familjugudstænasta.

Sørvágur: David Johannesen kl. 11.00

Skopun: Jákup R. Hansen kl. 12.00

Hvalba: Birgitte Johannesen kl. 12.00

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00, familju- og barnagudstænasta. Talvan gongur fyrri Sunnudags-skúlan.

Hov: Bjarni Bæk kl. 19.00

Sumba: Bjarni Bæk kl. 12.00, altargongd

Hestur: Hogni Poulsen, altargongd

KFUK

Sunnukvøldið kl. 20.30 verður almennur fundur við hjúnunum Sonju Klein og Holger Arnbjerg. Evni: Nicaragua.

Samkoma teirra eldru verður mánadagin kl. 15.00. Brynhild Næs, húsmodir, fortelur frá eini vitjan hjá Lisu Munch í Vederse.

Ungmannadeildin mótir mánakvøldið kl. 19.30. Torben Johannesen hevur kvøldið.

Forkunnug tónleikavitjan

Í hesum døgum vitja tveir kendir norskir tónleikarar í Føroyum. Annar er orgulspælarin Bjørn Boysen, og hin er fólkasangarin Sondre Bratland. Teir skulu hava konsert í Christianskirkjuni í Klaksvík sunnudagin kl. 17 og í Vesturkirkjuni í Havn mánakvøldið kl. 20.

Ráðgevingin fyrri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin veitir hjálp og vegleiðing í sosialum, persónligum og útbúgvingarligum spurningum. Ópið er mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30—15.30, mikudag kl. 16.00—18.00 og friggjadag kl. 11.30—14.00 (danska tíð).

Adr.: Føroyahúsið, Vesterbrogade 18, mezz., DK-1620 København V.
Tlf. 01-239980.

Bahá'í

Orðaskifti og upplýsing um Bahá'í mikukvøldið kl. 20.30 hjá Sue og Roy Philbrow, »Ridwan«, Undir Nesinum, Toftum.



Vælkomið
litla barn

31. august fingi Poula og Suni Mortensen, Hov, eina dóttur.

1. september fingi Meinild Djuhuus og Michael Jespersen, Amager, ein son.

5. september fingi Súsanna og Birgir Poulsen, Hvannasund, ein son.

8. september fingi Petrina og Sigfríður Venned, Klaksvík, ein son.

9. september fingi Sigga og Ragnar S. Olsen, Leirvík, eina dóttur.

9. september fingi Oddvør og Absalon Hansen, Norðragøta, eina dóttur.

10. september fingi Finngerð og Jóannes Joensen, Klaksvík, ein son.

10. september fingi Jórur Høgnesen og Mikkjal Joensen, Klaksvík, eina dóttur.

11. september fingi Eina Gudmundsen og Sigurd Otthamar, Tórshavn, ein son.

11. september fingi Helena og Finn Johannesen, Sørvágur, eina dóttur.

12. september fingi Maria Olsen og John Olsen, Oyndarfjørður, ein son.

13. september fingi Edith á Hálmørk og Arnbjørn Nielsen, Toftir, eina dóttur.

15. september fingi Ann Gaardbo og Hogni Hansen, Toftir, eina dóttur.

16. september fekk Súsanna Olsen, Rituvík, eina dóttur.

Læknavaktir

Tórshavn: Álvur av Kák, tlf. 12557, leygar- og Kristianna Nordendal, tlf. 12979, sunnudag.

Eysturoy: Poul Olsen, tlf. 47010, leygar- og Sverri Lamhauge, tlf. 48016, sunnudag.

Norðuroyggar: Ólavur Gaard, tlf. 55300.

Vágur: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálpið fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00-14.00. Tlf. 14544.



Tað gerst kunnugt fyrri ætt og vinum, at kæri maður min, pápi, verpápi, abbi og langabbi okkara

JOEN ARRHEBOE HENRIKSEN

andaðist á Landssjúkrahúsinum 14. september 75 ára gamal.

Jarðarferðin verður úr Sørvágs kirkju sunnudagin 18. september kl. 14.00.

Karin og børnini